

Dubský zpravodaj

říjen 2016

ročník XXV

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Kostel Neposkvrněného početí Panny Marie

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- Informace občanům...
- Městská policie...
- 110. výročí posvěcení kostela Neposkvrněného početí Panny Marie...
- Návštěva Arnstadtu...
- Sportovní hry 2016...
- Happy week 2016...
- První školní den v dubských školách...
- Blahopřání...
- Zlatá svatba...
- Zmizelé Dubí...
- 110. výročí ZŠ Dubí 2...
- Dubíčko informuje...
- Grand Prix Teplice 2016...
- Změna otevírací doby hřbitova...
- Inzerce...
- Poděkování...
- MKZ zve...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

srdečně Vás všechny po měsíci opět zdravím na stránkách Dubského zpravodaje, abych Vám předal informace o dění v našem městě a na radnici během uplynulých čtyř týdnů.

■ Již definitivně jsme vstoupili do podzimních dnů a na nezvykle teplé dny, které nás provázely prakticky po celou první polovinu měsíce září, nám zbyly jen vzpomínky. Jen stěží si vzpomínám, zda v zářijových dnech přivedlo teplé slunečné počasí na naše koupaliště tolik návštěvníků, jako tomu bylo letos. Nicméně čas jde stále dopředu, zastavit ho nelze, a tak musíme přijmout realitu podzimních dnů, které prostě patří do našeho kalendářního roku.

■ Minulý měsíc byl v našem městě ve znamení významného výročí, kterým bylo 110 let od posvěcení kostela Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí. Posvěcení sice byl až 21. října 1906, ale z ryze pragmatických důvodů jsme Slavnost, která byla počtem i poklonou tomuto architektonickému skvostu, uspořádali již v měsíci září. A ukázalo se, že to bylo dobře, protože sobotní program probíhal rovněž na prostranství před kostelem, provázelo ho pěkné slunečné počasí. Jsem rád, že na slavnostní večer v pátek 23. září přijali pozvání hosté, jichž si velmi vážím. Již ve čtvrtek 22. září přijela celá delegace z Benátek a naše pozvání přijala prezidentka Associazione Culturale Chioistro Tintoretiano paní Giovanna Corazzon se svojí sestrou paní Umbertou Corazzon, paní Elisabetou Bondavalli a panem Umbertem Tebaldi. Pozvání také přijal pan farář z kostela Madonna dell'Orto Otec Piergiorgio Milan se svým doprovodem paní Dallou Valerii Franca. Významným hostem byla oficiální zástupkyně benátské radnice paní radní Lorenza Lavini. Na naši slavnost přicestovali také členové rodiny Clary a Aldringen - pan kníže Hieronymus Clary s manželkou Tamarou, synem Nikolausem a dcerou Elisalex, dále pan hrabě Christian Clary s manželkou Marií. Doslova ozdobou naší slavnosti byla návštěva apoštolského nuncia v ČR Jeho Excelence Msgr. Giuseppe LEANZA, který měl po večerním koncertu v našem kostele velice zajímavý a poučný projev a já osobně bych byl velice rád, kdyby každému z nás něco v našich myslích z tohoto projevu zůstalo. Pozvání také přijal ředitel Italského kulturního institutu v Praze pól Velvyslanectví Italské republiky pan Dr. Giovanni Sciola. Slavnostního oběda se zúčastnili také představitelé Litoměřické diecéze v čele s biskupem Jeho Excelencí Msgr. Janem Baxantem a generálním vikářem Jeho milostí Msgr. Martinem Davidkem. Dalšího programu se bohužel z důvodu zdravotní indispozice pana biskupa nezúčastnili a jen mohu dodat, že si velice vážíme i této krátké účasti i přes onemocnění pana biskupa. Požádal mě, abych všechny jeho jménem pozdravil a tímto tak toto pozdravení předávám. Dále se naši oslavy zúčastnili starosta našeho partnerského města Arnstadt pan Alexander Dill s jeho manželkou, starosta partnerského Svazku obcí Bannewitz pan Christoph Fröse a vedoucí kanceláře starosty jako zástupce partnerského města Altenberg pan Reiner Fischer s manželkou. Vrcholem naší oslavy byl večerní program v kostele, kde po slavnostním úvodu s projevem hostů předvedla špičkový výkon při koncertu Severočeská filharmonie. Hosté z Benátek a členové rodiny Clary a Aldringen zde zůstali až do neděle. Celá tato oslava přinesla jeden neočekávaný výsledek. Paní radní Lorenza Lavini velice ocenila náš zájem o kontakt s benátskými přáteli z Associazione Culturale Chioistro Tintoretiano a kostelem Madonna dell'Orto a loučila se s tím, že bude informovat o celé této akci pana starosta Benátek a celé zastupitelstvo. Také chce navrhnout, aby bylo navázáno oficiální partnerství mezi městy Dubí a Benátky. Z celé této velice zajímavé akce mám velice dobrý pocit, protože byla opět pozvednuta prestiž našeho města a jsme zase o krůček dále od naší ponuré a nelichotivé minulosti. A pokud by se podařilo navázat partnerství mezi našimi městy, tak by to znamenalo opravdu počtu pro naše město. Ještě bych si dovolil zde uvést část svého uvítacího projevu, který jsem přednesl večer v kostele: "Kostel je obvykle stavbou a místem, které slouží k modlitbám a oslavě boha, či je místem poutním. Náš kostel má jednu ve-

likou zvláštnost. Již bylo řečeno, že předlohou pro jeho stavbu se stal kostel Madonna dell'Orto v Benátkách, a to je Itálie. Postavila jej rodina Clary und Aldringen, která nyní žije v Německu. A náš kostel stojí zde v Dubí, v České republice. Můžeme tedy říci, že kromě své základní funkce, plní náš kostel ještě jednu funkci, a tou je, že doslova spojuje národy a potvrzuje to také účast hostů na naší oslavě. Máme zde v Dubí, v České republice hosty z Itálie a Německa.

Byl bych rád, aby to symbolizovalo přátelství a spolupráci mezi národy Evropy. Vážme si daru míru, kterého se nám dostalo, a upevňujme ho. Vždyť Evropa ve své minulosti zažila mnoho válek a konfliktů mezi národy a povinností nás všech musí být vystavět Evropu jednotnou a Evropu žijící v míru. Přejí si, aby jedním kamínkem do této velké stavby mírové Evropy byla i tato oslava 110. výročí posvěcení našeho kostela a aby symbolizovala jednotu a spolupráci mezi našimi národy." Zbývá jen dodat, aby toto přání bylo trvalo realitou.

■ Další významnou historicko-společenskou událostí bylo odhalení pamětní desky německého sociálně-demokratického politika Volkmar Gaberta, který se 11. března 1923 narodil v Drahůnkách. Po připojení Sudet k Třetí říši utekla celá jeho rodina do Anglie a již v tomto exilu se zapojil do činnosti organizace mladých sudetských sociálních demokratů. Po skončení války se do rodné země ze zřejmých důvodů již nevrátil a jeho druhým domovem se mu stalo Bavorsko, kde záhy vstoupil do bavorské sociálně-demokratické strany, za kterou byl již v roce 1950 zvolen do zemského sněmu, kde mandát poslance obhájil až do roku 1979, kde od roku 1976 zastával funkci viceprezidenta. V sousedním Bavorsku je dosud považován za nejvýznamnějšího a nejuspěšnějšího sociálního demokrata v poválečné historii a je velice váženou osobností. Pozvání k této významné události přijala viceprezidentka bavorského parlamentu, paní Inge Aures, dále pak paní Renate Slawik a pan Peter Wesselowsky ze Sdružení Josefa Seligera, který byl rovněž výraznou postavou německé sociální demokracie jako její zakladatel v tehdejších Sudetech. Jsem přesvědčen, že pan Volkmar Gabert si zaslouží náš velký respekt, a proto jsem rád, že se odhalení pamětní desky na jeho rodném domě v Dubské ulici v Drahůnkách podařilo zrealizovat. Velký dík patří panu Erhardu Špačkoví, českému rodákovi, který žije dnes v Německu a stal se iniciátorem celé této akce. Pan Špaček také velice pomáhá navazovat dobré sousedské vztahy s německými sousedy.

■ V měsíci září rovněž měli svou schůzi jak zastupitelé, tak rovněž členové rady města. Na schůzi Zastupitelstva města Dubí jsme jako tradičně projednali a přijali stanoviska k řadě materiálů majetko-právního charakteru, na jejichž vyřízení žadatelé již čekali. V rámci této oblasti jsme rovněž projednali záležitost týkající se bezúplatného převodu kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci od Římskokatolické farnosti Cínovec do vlastnictví Města Dubí. Tento kostel máme již v dlouhodobé výpůjčce za účelem jeho udržování, protože si této stavby velmi vážíme jako významné kulturní památky na území našeho města. Sice již provádíme pravidelnou běžnou údržbu, ale již více než rok pracujeme na rozsáhlém projektu generální opravy střechy, opravy fasády a restaurování oken a vchodových dveří. V současné době je již připravena žádost o finanční podporu do Programu zachrány architektonického dědictví, který administruje Ministerstvo kultury České republiky. Na základě již uskutečněných jednání a posuzování všech dostupných informací všichni přítomní zastupitelé vyjádřili s tímto převodem souhlas a já bych jim za to chtěl touto cestou poděkovat. Bez tohoto převodu bychom nejen na tuto dotaci nedosáhli, ale ani bychom o ni nemohli požádat, protože zásadní podmínkou je, že takovou žádost může podat pouze vlastník.

Dále jsme po projednání vydali souhlas s podáním žádosti do Integrovaného regionálního programu IROP „Rozvoj infrastruktury komunitních center v sociálně vyloučených lokalitách“. Ministerstvo pro místní rozvoj České republiky vyhlásilo tuto výzvu k předkládání žádostí o podporu do tohoto programu a já jsem přesvědčen, že to bylo správné rozhodnutí. Jak jsem Vás

již informoval minulý měsíc, jedná se o území tzv. „zvoňkové louky“ a připravované komunitní centrum by mělo pomoci hlavně při výchově dětí a mládeže ze sociálně slabších rodin. Pokud se nebudeme věnovat mladé generaci, jen stěží bychom mohli předpokládat, že k jakékoliv nápravě všech negativ dojde samovolně a zřejmě všichni se shodneme na tom, že eliminovat negativa spojená s neakceptovatelným stylem života přinese prospěch nám všem. Znovu zopakují, že na tomto místě by hluk z dětského hřiště neměl nikoho obtěžovat, protože se jedná o prostory, kde není žádná obytná zástavba. Prosím tedy všechny o pochopení této záležitosti a popřejme si, aby takové Komunitní centrum splnilo svůj účel a dobře sloužilo všem zájemcům o jeho služby.

Také jsme v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích ve znění pozdějších změn schválili vznik nových Tramvajní a v katastrálním území Pozorka s názvem U Stadionu. Důvodem je připravovaná nebo již realizovaná výstavba nových rodinných domů v obou těchto lokalitách. K názvu ulice „Tramvajní“ nás vedla historická povaha tohoto místa, kdy tudy vedla tramvajová trať, která spojovala Dubí s Teplicemi, a to až do roku 1959, kdy byly tramvaje nahrazeny autobusy. Naopak k názvu další nové ulice nás vedla naše současnost, protože v blízkosti nové ulice U Stadionu se nachází sportovní areál, který se nám daří postupně rekonstruovat, a mám radost z toho, že se stává stále více vyhledávaným pro nejrůznější sportovní aktivity rodin s dětmi, ale i protože se stává jedním z center kulturního života našeho města.

■ Rada města Dubí na své schůzi projednala předložené materiály majetko-právního charakteru, a bud' k nim přijala stanovisko rozhodující či stanovisko doporučující k dalšímu projednání zastupitelům.

Jako každoročně jsme projednali dokumenty související se zimní údržbou: Nařízení města Dubí o rozsahu, způsobu a lhůtách zmírňování závdav ve schůdnosti chodníků a místních komunikací na území města Dubí v zimním období, Nařízení města Dubí o vymezení místních komunikací, na kterých se pro jejich malý dopravní význam nezajišťuje sjízdnost a schůdnost odstraňováním sněhu a náledí a samozřejmě Plán zimní údržby místních komunikací města Dubí. Všechny tyto dokumenty jsou veřejně přístupné a každý se s nimi může seznámit na úřední desce města Dubí. Prosím, věnujte i této záležitosti pozornost, která nabude na aktuálnosti s příchodem zimního období.

Rovněž jsme schválili program letošních adventních koncertů, které již patří k adventnímu času v našem městě: první koncert se uskuteční v kostele Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci a představí se studenti a absolventi Konzervatoře Teplice, druhý a třetí koncert bude tradičně patřit dětem a žákům dubských mateřských a základních škol a závěrečný koncert - myslím - bude zároveň i pěkným vánočním dárkem: v našem městě se totiž poprvé se svým recitálem představí zpěvák Daniel Hůlka za doprovodu Lubomíra Brabce. Takže již dnes si dovoluji Vás všechny srdečně pozvat, třebaže mnozí z nás ještě na předvánoční a vánoční čas příliš nepomýšlíme.

Vstříc jsme naším rozhodnutím vyšli i vedení našich škol a vydali souhlas s pořízením nového majetku dle jejich požadavků; je určité dobře, že naše školská zařízení jsou průběžně modernizována tak, aby vyuka, ale i zázemí škol včetně školní kuchyně odpovídaly požadavkům na vyučování doby 21. století. Jsem rád, že i v letošním školním roce je o naše jak mateřské, tak i základní školy zájem, že rodiče dětí a žáků již neupřednostňují teplecké školy.

■ Tímto jsem se dostal k samotnému závěru mého příspěvku pro tento měsíc. Naším seniorům přeji pěkné zážitky z poznávacího výletu do zámku v Benešově nad Ploučnicí, všechny bych Vás také rád pozval na vernisáž výstavy Horní města Krušných hor, která se uskuteční 25. října v Domě porcelánu s modrou krví.

Přeji všem příjemné podzimní dny, kdy se snad ještě dočkáme těch s příjemnějším počasím. S přáním všeho nejlepšího se za měsíc na stránkách našeho Zpravodaje se všemi těším na shledanou. Ing. Petr Pípal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 30. srpna mj. projednala:

- **Usnesení č. 830/30/2016:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Vybudování autobusového závlivu v ulici Střední v Dubí 3“, a to firmu STOSTAV s. r. o. Teplice, která podala nejnižší cenovou nabídku.
- **Usnesení č. 831/30/2016:** RM po projednání souhlasí s realizací akce „Vybudování kanalizace pro odvádění dešťových vod v areálu hasičské zbrojnice v ul. Krušnohorská v Dubí 1“.
- **Usnesení č. 832/30/2016:** RM po projednání souhlasí s umístěním monitorovacího vrtu Jaroslav na pozemku p. č. 603 k. ú. Dubí-Bystrice, s částečným zábořem parkoviště a místní komunikace. Po dobu záboru musí být zajištěna průjezdnost alespoň v jednom jízdním pruhu. V případě, že bude nutné kácení stromů, bude požadována náhradní výsadba s tříletou následnou péčí. Přesný rozsah zásahu do městské zeleně bude upřesněn před realizací stavby. Ukončení vrtu požadujeme jako pojezdové se stávajícím povrchem.

RM na své schůzi dne 6. září mj. projednala:

- **Usnesení č. 839/31/2016:** RM po projednání souhlasí se zveřejněním pronájmu nebytového prostoru „Tabák“ Koněvova 65, Dubí 1, o celkové ploše 57m², ve výši nájemného Kč 2 850,00/měsíc a měsíčních záloh ve výši: vodné/stočné: Kč 77,00; TUV: Kč 300,00 a teplo: Kč 1 100,00.
- **Usnesení č. 841/31/2016:** RM po projednání souhlasí s pronájmem nebytového prostoru „Hobby prodejna“, Krušnohorská 41, Dubí 1 skupině MAS Cínovecko, o. p. s. se sídlem Ruská 264/128, Dubí 1, za účelem využití prostor jako sídlo – kancelář. Celková plocha pronájmu je 76,70 m², výše nájemného činí Kč 5 000,00/měsíc.
- **Usnesení č. 844/31/2016:** RM po projednání se vyjadřuje takto: nemá námítky k žádosti společnosti GEOMET s. r. o. o udělení průzkumného území Cínovec III. pro vyhledávání a průzkum výhradního ložiska vyhrazených nerostů, z nichž je možno vyrábět průmyslové kovy v souladu s par. 3, odst. 1 písm. c) č. 44/1988 Sb. (Horní zákon).
- **Usnesení: 860/31/2016:** RM po projednání ne-

souhlasí s výstavbou veřejného osvětlení na příjezdové komunikaci k objektům č. p. 33, 34, 52, 202, 219, k. ú. Cínovec.

■ **Usnesení č. 862/31/2016:** RM po projednání souhlasí s nákupem a instalací basketbalového koše ve sportovním areálu v ul. Sportovní 200, Dubí 2 s tím, že usazení a zabetonování bask. koše zajistí vlastními silami SK Dubí a nákup bask. koše v ceně Kč 12 720,00 vč. DPH zaplatí technický odbor ze svého rozpočtu, a to po předložení faktury.

■ **Usnesení č. 871/31/2016:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 54/2016 ve výši 27,83 tic. Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 7 MKZ na uspořádání výstavy „Horní města Krušných hor“ vč. výroby samostatného panelu Cínovec s doplňkem informace o městu Dubí.

■ **Usnesení č. 876/31/2016:** RM po projednání souhlasí s uspořádáním výstavy „Horní města Krušných hor“, vč. výroby samostatného panelu Cínovec s doplňkem informace o městu Dubí. (Výstava bude zahájena 25. října v prostorách Domu porcelánu s modrou krví; pozn. red.) (šl)

DERATIZACE

Město Dubí oznamuje občanům, že na území města Dubí bude provedena v termínu od 17. října do 27. října podzimní část povrchové deratizace

Město Dubí zabezpečí deratizační práce v objektech, které vlastní Město a na vybraných veřejných prostranstvích. Pro zabezpečení maximální účinnosti deratizace by bylo vhodné, aby se zapojili i vlastníci a správci bytových i nebytových objektů ve městě. Deratizaci je povinná podle potřeby ve své provozně zajistit každá fyzická osoba, která je podnikatelem, právnická osoba a každá osoba při zvýšeném výskytu hlodavců (zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, v platném znění).

Občané, kteří mají zájem o provedení deratizačních prací ve svých objektech, mohou nahlásit svou adresu a tel. číslo deratizační firmě ASPRA - Dubí - tel. 739 617 433.

Na místech přístupných veřejnosti budou nástrahy umístěny do jedových staniček, které znesnadňují přístup dětem a domácímu zvířectvu. Deratizované objekty a prostory i deratizační staničky uložené na volném prostranství budou označeny výstražným návěstim.

Deratizace bude provedena za použití chemických deratizačních prostředků schválených hlavním hygienikem ČR, které nejsou klasifikovány jako jedy. Jsou však při případném požití většího množství zdraví škodlivé, proto je třeba v průběhu deratizace zajistit zvýšený dohled nad dětmi a chovanými zvířaty. V době provádění deratizace je nutné vodit psy na vodítku. Dojde-li v důsledku nepozornosti občanů k případnému požití deratizační látky, je nutné vyhledat lékaře.

Eva Vitková, technický odbor MěÚ Dubí; tel. kontakt: 417 554 623

ŽÁDOST O DAROVÁNÍ STROMU

Vážení občané,

obracíme se na vás s žádostí o darování vánočního stromu, který bude během adventu zdobit prostranství před kostelem Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí.

Stromek by měl být 8 - 12 metrů vysoký, pravidelně rostlý, smrk nebo jedle, s dobrým přístupem pro těžkou techniku, aby jej šlo snadno pokácet a převézt.

Pokud se takový nachází na vašem pozemku a uvažujete-li v nejbližší době o jeho pokácení, kontaktujte prosím technický odbor Městského úřadu Dubí, p. Jačku, tel. 417 554 647, mob. 778 752 588, e-mail: jacka@mesto-dubi.cz

Bc. Lukáš Jačka, technický odbor MÚ Dubí

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Dívka z Krupky přinesla na služebnu městské policie tři štěňata s tím, že je našla v lese pod Kudrákem. Strážníci převezli štěňata do útulku, kde jim zaměstnanci sdělili, že obdobná štěňata nabízela dívka z Krupky na sociální síti s odůvodněním, že jí posla fenka a jí zbyla tři štěňata bez kojící fenky. Strážníci se opět spojili s dívkou. Ta přišla na služebnu městské policie a když viděla, že strážníci mají informace ze sociální sítě, které tam sama vložila, tak se přiznala, že jsou to její štěňata od fenky, kterou má u svých rodičů a nemůže se o ně starat. Strážníci dívku poslali do útulku, aby tam uhradila náklady na umístění a péči o ně.

Operátorka kamerového systému si všimla, že do ulice pod prodejnu Penny, kde je vjezd vozidlu zn. zakázán dopravní značkou, vjelo osobní vozidlo zn. Chrysler. Operátorka na místo vyslala hlídku městské policie. Na cestě k rodinným domům bylo zaparkováno uvedené vozidlo. Vedle řidiče seděla žena, která se v Teplicích živí prostitucí. Muže přítomnost dvou strážníků na místě dost vyvedla z dobré nálady a začal se chovat agresivně. Pravděpodobně si průběh zastávky na polní cestě představoval jinak. Při kontrole totožnosti bylo zjištěno, že nevládní řidičské oprávnění k řízení motorových vozidel a nedávno mu skončil trest zákazu řízení, který si pravděpodobně prodloužil, o čemž bude rozhodovat správní orgán, kterému bylo přestupkové jednání podstoupeno.

Policie ČR požádala ve večerních hodinách

o spolupráci při pátrání po ženě z Duchova, která se často pohybuje po Dubí. Operátorka kamerového systému týž den ve 20:40 hodin spatřila ženu, která odpovídala popisu hledané na kameře u spodního kruhového objezdu v Dubí. Vyslaná hlídka městské policie provedla kontrolu totožnosti uvedené ženy, při které strážníci zjistili, že se jedná o hledanou ženu Policií ČR. Hledaná byla převezena na služebnu Policie ČR, kde byla předána k dalším úkonům.

Operátorka kamerového systému spatřila řidiče, který zaparkoval své vozidlo v ulici Mírová na chodníku a šel venčit svého psa. Přivolaní strážníci řešili s řidičem neoprávněné stání na chodníku, kde to není povoleno. Při komunikaci s řidičem si strážníci všimli jeho pomalé artikulace a zápachu alkoholu. Při dechové zkoušce nadýchal řidič 1,8 promile alkoholu. Řidič byl předán přivolané Policií ČR pro podezření ze spáchání trestného činu.

Krátce po osmé hodině ranní první školní den přišel na služebnu městské policie tísňový signál ze základní školy naproti služebně městské policie. Do školy přišel muž, jako doprovod matky, která vedla své dítě do první třídy a v místnosti, kde neprobíhalo vítání žáků do školy, odcizil monitor, DVD přehrávač s příslušenstvím a snažil se to vynést ze školy. V průběhu prázdnin prošla školská zařízení v Dubí kontrolou zabezpečovací firmy a montáží nového zabezpečovacího zařízení, včetně kamerového systému, které bylo hned první den úspěšně vyzkoušeno. Muž se se svým lupem nedostal ze

školy, a tak chtěl vše vrátit, ale to již nešlo, protože pozorná školnice místnost zamkla a zmáčkla tísňové tlačítko, které vyslalo signál na pult centralizované ochrany napojený na městskou policii, stejně jako se používá v bankách. Muž byl i s lupem zadržen strážníkem, který do školy přišel. Pro podezření z trestného činu byl předán Policií ČR.

Celní správa požádala o spolupráci městskou policii při střežení odstaveného dodávkového automobilu v Dubí, který převáželo nezdaněnou naftu z Německa. Osoby, které nezdaněné pohonné hmoty převážely, vozidlo odstavily a z místa utekly. Odstavené vozidlo na místě stálo dva měsíce se dvěma tisíci litry nezdaněné nafty. V nočních hodinách si operátor kamerového systému všiml druhého dodávkového vozidla, jak zajelo na parkoviště k dodávce s naftou. Operátor na místo vyslal hlídku městské policie. Když strážníci přijížděli na místo, tak spatřili, jak dodávku s naloženou naftou někdo zamkl dálkovým ovladačem, čímž zablíkala směrová světla. V dodávce, která na místo přijela, seděli dva muži, kteří tvrdili, že na parkoviště přijeli jenom zaparkovat. Když jim strážníci řekli, že bylo jasně viditelné zamčení vozidla dálkovým ovladačem, které je zaznamenané i na kamerovém záznamu z vozidla, tak se doznali, že přijeli přečerpat naftu v dodávce. Přivolaná celní správa provedla kontrolu i dodávkového vozidla, s nímž muži přijeli a již část nafty měli ve svém vozidle přečerpanou. Muže i s nezdaněnou naftou si celní správa zajistila.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí



SLAVNOST 110. VÝROČÍ POSVĚCENÍ KOSTELA NEPOSKVRNĚNÉHO POČETÍ PANNY MARIE V DUBÍ



Páteční večer 23. září zůstane pro naše město na dlouhou dobu večerem nejen slavnostním, nýbrž i výjimečným. Slavnost u příležitosti 110. výročí posvěcení kostela Neposkrvněného početí Panny Marie je událostí navýsost významnou, protože tomuto chrámu plným právem náleží přívlastek perly našeho města; vždyť poutá pozornost všech kolemjdoucích a kolemprojíždějících svou nezvyklou podobou, která má základ v chrámu Madonna dell'Orto v Benátkách, a proto se stává úzkou spojnicí mezi naším městem a Itálií.

Hned v úvodu slavnostního večera přivítal pan starosta všechny přítomné a zvláště pak vzácné hosty, kteří přijali naše pozvání. Mezi těmi nejvzácnějšími byl apoštolský nuncius Jeho Excellence Monsignor Giuseppe Leanza, přičemž se tak našemu městu dostalo nejen velké cti, ale i prvenství, kdy takto významná osobnost naše pozvání přijala. Stejně tak vzácným hostem byl ředitel Italského kulturního institutu při Velvyslanectví Italské republiky v Praze, pan Dr. Giovanni Sciola, který všechny pozdravil a předal pozdrav mimořádného a zplnomocněného velvyslance Italské republiky v České republice, pana Dr. Alda Amatiho, jemuž pracovní povinnosti nedovolily naše město navštívit.

Velice srdečně byla přivítána delegace z Benátek, pan farář Piergiorgio Milan se svým doprovodem, prezidentka Associazione Culturale Chiostro Tintorettiano di Venezia, paní Giovanna Corazzon se svým doprovodem, která stojí v čele asociace pečující o odkaz geniálního malíře Tintoreta, který našel poslední odpočinek právě v tomto benátském chrámu. Pozvání přijala rovněž paní Lorenza Lavini, která naše město navštívila v roli oficiální reprezentantky benátské radnice.

Velmi srdečně byli přivítáni rovněž představitelé našich partnerských měst, z durynského Arnstadtu jsme po delším čase v našem městě velmi rádi přivítali pana starostu Alexandra Dilla, z našich partnerských měst v Sasku pak starostu Svazku obcí Bannewitz, pana Christopa Fröse a paní Kerstin Ryssel, ze sousedního Altenbergu vedoucího kanceláře starosty města, pana Reinera Fischera. Stejně srdečně byli přivítáni členové Zastupitelstva města Dubí, kteří na tento slavnostní večer přijali pozvání.

Velmi srdečného přivítání, které si pan starosta ponechal až na samý závěr, se dostalo členům rodiny Clary u. Aldringen, jelikož předkům této rodiny se s úctou skláníme za to, že tento kostel vybudovali v Dubí. „Jsme vděční za to, že se o tento architektonický skvost můžeme starat,“ dodal pan starosta a v úctě přivítal pana knížete Hieronyma von Clary u. Aldringen s manželkou Tamarou, synem Nikolausem a dcerou Elisalex, stejně tak pana hraběte Christiana von Clary u. Aldringen s manželkou Marií, z Benátek rovněž přijala pozvání madame Christiane de Albis.

Kostely, a kostel Panny Marie v Dubí není výjimkou, jsou místem, které slouží k modlitbám a oslavě Boha, nebo zároveň jsou i místem poutním. Náš kostel má však jednu významnou jedinečnost: nejenže jeho předlohou je benátský chrám Madonna dell'Orto, ale postává jej rodina Clary u. Aldringen, která již dlouhá léta žije ve Spolkové republice Německo, ale kostel stojí v České republice. Je velice dobře, že kostel se tak stává místem, které spojuje národy a účast našich hostů jak z Německa, tak z Itálie to jen potvrzuje: „Byl bych rád, aby to symbolizovalo přátelství a spolupráci mezi národy Evropy,“ řekl pan starosta a dodal: „Važme si daru míru, kterého se nám dostalo, a upevníme ho. Vždyť Evropa ve své minulosti zažila tolik válek a konfliktů mezi národy a povinností nás všech proto musí být vystavět Evropu jednotnou a Evropu žijící v míru.“

Poté pan starosta předal slovo otci Patriku Maturkaničovi, panu faráři farnosti Dubí, Novosedlice a Cínovec, který rovněž všechny srdečně pozdravil a zvláště pak Jeho Excelenci Monsignora Giuseppea Leanza, papežského zástupce v naší zemi, který poprvé v dějinách zavítal nejen do našeho města, ale i do celého Ústeckého kraje. Pan farář rovněž vzpomněl slova svatého papeže Jana Pavla II., který před 26 lety navštívil tehdejší Československo: „Moje dnešní návštěva je sice krátká, ale o to intenzivnější a plná lásky,“ a sám pan farář dodal: „Cítím v srdci, že to stejné platí i pro tuto posvátnou chvíli, kdy naši farnost, náš kostel v Dubí navštěvuje vzácná apoštolská osobnost.“

Pak se již ke slovu dostala Severočeská filharmonie Teplice, která pod taktovkou dirigenta Gustava Maka předvedla Koncert pro housle č. 4, d moll, 3. a 4. větu z pera belgického hudebního skladatele a houslisty Henriho Vieuxtempse s houslovým virtuosem Kyoungjoonem Sungem v roli sólisty, a slavnou Symfonii č. 9 „Z Nového světa“ Antonína Dvořáka. Dlouhotrvajícím potleskem všichni přítomní poděkovali teplickým filharmonikům za krásný koncert a poté dostal slovo host v našem městě z nejvzácnějších, apoštolský nuncius, Jeho Excellence Monsignor Giuseppe Leanza, který poděkoval otci Patrikovi za pozvání a ve svém slovu nabídl všem přítomným tři krátká zamyšlení o náboženském významu kostela a své slovo zakončil pohledem k současnému křesťanskému společenství, které žije ve složitých souvislostech: „...protože společnost se celkově do hloubky proměnila a silně se sekularizovala. Oddělilo se spojení mezi vírou a kulturou, stále více se vzrývá náboženský indiferentismus, člověk se cítí soběstačný a nechce být ničím vázán, touží po nezávislosti, chce být strůj-





cem svého úřadu. Náboženství je považováno za čistě osobní záležitost, bez jakéhokoliv společenského dopadu; byly vytěsňeny etické a morální principy, které tradičně tvořily základ rodiny, občanské společnosti, politiky a ekonomie. Na druhé straně nacházíme i mnoho pozitivních prvků, které nelze pomíjet, například obrovský pokrok na poli vědy a techniky, mnohem větší pozornost se věnuje lidským právům, svobodě myšlení, toleranci a solidaritě především s nejméně potřebnými lidmi. Nicméně moderní společnost není šťastnější a spravedlivější než ta dřívější a současný člověk i přes všechny obtíže a překážky, kterým musí čelit, ale možná právě proto pocituje žízeň po Bohu, hledá jistotu a pevné opěrné body v tom, co je podstatné. Je na nás, abychom zachytili toto hledání a touhu lidského srdce a všem ve svědectví života nabízeli slovo pravdy a naděje. Dělejme to tím, že sami budeme uskutečňovat a na sobě zrcadlit příkázání lásky, které nám Ježíš dal, " uzavřel svou promluvu Monsignor Leanza a rozloučil se se všemi přítomnými s poděkováním za vřelé přijetí.



V úplném závěru pátečního večera pan starosta znovu poděkoval všem hostům za přijetí pozvání, jehož si v našem městě velmi vážíme, a to při této tak slavnostní příležitosti, kterou 110. výročí posvěcení kostela nepochybně je.

Slavnost pokračovala rovněž v průběhu sobotního odpoledne na prostranství před kostelem, kdy na jevišti vystoupil např. dnes již legendární Wabi Daněk, Trapeři s Robertem Křesťanem, Tučňáci či Sarah a The Adams. Po celé odpoledne bylo možno přijmout pozvání ke komentované prohlídce kostela, kdy se zájemci dozvěděli zajímavé informace nejen o jeho historii, ale rovněž o jeho současnosti. Součástí takových prohlídek byla možnost navštívit rovněž kryptu rodu Clary u. Aldringen, kde bylo možno se blíže seznámit s jednotlivými členy rodu Clary u. Aldringen, kteří našli místo posledního odpočinku právě v této kryptě dubského kostela a poklonit se památce mecenáše našeho kostela, kterým je Carlos, Fürst Clary u. Aldringen, který žil v letech 1844 – 1920. Tato zajímavá možnost během sobotního odpoledne využila jistě více než stovka návštěvníků Slavnosti.



V neděli se konala v kostele Panny Marie mše, kterou sloužil ThDr. Patrik Maturkanič, Ph.D. a přísluhoval jáhen Mgr. Jiří Breu. A v tento slavnostní okamžik byla rovněž posvěcena pamětní deska věnována těm členům rodu Clary u. Aldringen, kteří místo svého poslední odpočinku našli na jiných místech v Evropě.

Celá tato Slavnost se uskutečnila v atmosféře přátelství, zaznamenala nebyvalý zájem ze strany dubských občanů a návštěvníků našeho města, kteří jistě věnovali vzpomínku všem svým blízkým, kteří již tento svět opustili a za jejich pozemského života byli třeba tolik spjatí s tímto chrámem, jako jsme dnes my a jsme na kostel Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí patřičně hrdi.

Jiří Šiller





NÁVŠTĚVA ARNSTADTU

První zářijový víkend již tradičně patří Městským slavnostem v našem partnerském městě, durynském Arnstadtu.

Hned v jejich úvodu pana místostarostu Jiřího Šillera, pana tajemníka Mgr. Radka Kindla a paní ředitelku naší Základní umělecké školy Evu Valtovou přijal pan starosta Alexander Dill, a to společně se zástupci dalších partnerských měst.

Poté již byly Slavnosti zahájeny na hlavní tribuně, kde pan místostarosta předal všem pozdravy z našeho města i osobní pozdrav pana starosty Ing. Petra Pípala. I v letošním roce se město Dubí na Slavnostech prezentovalo propagačními předměty, v nabídce rovněž byly výrobky firmy Dubský perník, stejně tak Arkádie Teplice, o. p. s., Společnosti pro komplexní péči o zdravotně postižené.

Za bezvadnou přípravu i samotný průběh prezentace patří zaměstnankyním Městského kulturního zařízení a Městského informačního centra, které všem zájemcům předávaly informace o historii i současnosti našeho města, které se tak zároveň staly pozvánkou k návštěvě Dubí, velké poděkování.

Anna Gürtlerová



SPORTOVNÍ HRY 2016



Sportovní hry proběhly 16. září v krásném sportovním areálu našeho partnerského města Bannewitz, v městské části Hänichen.

Slavnostní zahájení proběhlo za přítomnosti starostů měst Dubí a Bannewitz. Všechny účastníky přijela pozdravit také paní Viera Richter, pracovnice drážďanské pobočky Euroregionu Labe/Elbe, který letošní hry finančně podpořil, za což mu patří poděkování.

I šestý ročník se nesl nejen ve sportovním duchu, ale důraz byl kladen též na vzájemné poznání, spolupráci, pomoc a komunikaci.

Desetiletá smíšená českoněmecká družstva prošla čtyřmi disciplínami. A tak si chlapi a děvčata mohli vyzkoušet lukostřelbu, svou vytrvalost na simulátoru dráhové cyklistiky, tvrdost střely na branku, či si zahrát stolní tenis. Družstva též poměřila své síly ve fotbale a brennballe.

Po celé dopoledne bylo pro všechny účastníky připraveno občerstvení. Každý soutěžící obdržel na památku medaili a zástupci škol obdrželi vak různých míčů.

Celé dopoledne se neslo v soutěžním duchu, sportovní atmosféře a fair play. Odpoledne byla ještě pro všechny účastníky připravena návštěva indoorového hřiště Remmi – Demmi, které nabízí mnoho zábavy pro malé i velké.

Naše poděkování patří partnerskému městu Bannewitz a především paní Kerstin Ryssel za přípravu a realizaci. Velký dík patří i všem učitelům, jak českým, tak německým, kteří se na této akci organizačně podíleli.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1



HAPPY WEEK 2016



Urtecký kraj

Na naší škole v srpnu opět proběhl již tradiční týdenní prázdninový tábor s angličtinou. Celý týden jsme trávili v pomyslném městě Crazy Lazy Town neboli v Bláznivém líném městě. Děti byly velice nadšené, všichni jsme si užili mnoho zábavy, zahráli jsme si spoustu her a také jsme se procvičili v anglickém jazyce. Počasí nám přálo, takže jsme strávili celý týden venku. Všem nám připadal ten týden krátký a rádi bychom se zase zúčastnili příští rok. Děkujeme všem vedoucím, kteří tábor připravili a také našim přátelům, rodilým mluvčím Lizel z Jižní Afriky a Glenovi z Kanady. Poděkování však patří především Ústeckému kraji, který tuto akci znovu podpořil.

Lenka Machovcová, ZŠ Dubí 2



PRVNÍ ŠKOLNÍ DEN NA ZŠ DUBÍ 1

Každoročně je první září dnem zahájení nového školního roku, kdy do prvních tříd základních škol nastoupí noví školáci. Ne jinak tomu bylo na ZŠ Dubí 1. Prvního září jsme přivítali 42 prvňáčků, kteří jsou rozděleni do dvou tříd. V 1. A třídě v Tovární ulici 364 přivítala prvňáčky paní učitelka Mgr. Markéta Kolínková společně s paní asistentkou Natašou Husákovou. V pozorecké 1. B třídě paní učitelka Mgr. Eva Bartůňková. 15 dětí z přípravné třídy přivítala paní učitelka Věra Sedláčková. První školní den se nesl v duchu slavnostní atmosféry, děti byly krásně oblečené a v rukou držely kornouty plné různých dobrot. Od Města Dubí a Hitrádia obdržel každý prvňáček dárek.

Tradičně se slavnostního zahájení nového školního roku zúčastnil místostarosta PhDr. Jiří Šiller, který popřál všem žákům hodně úspěchů a rodičům spoustu trpělivosti. Naše prvňáčky a jejich rodiče přivítala též zástupkyně ředitele školy Mgr. Hana Dubnová.

Naše malé děti čeká deset měsíců náročné práce, projdou obrovskou změnou, naučí se nejen číst, psát, počítat, ale také mnoho dalších dovedností. Všem držíme palce, aby učivo zdárně zvládly a aby našly v učení se a poznávání nových věcí zálibu. Přejeme jim, aby radost ze školy převažovala nad tíhou povinností, aby vytvořily nové kamarádské vztahy, a v neposlední řadě i hodně jedniček. Rodičům přejeme pevné nervy v občas nelehkých situacích, ale hlavně mnoho radosti ze svých prvňáčků.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1



PRVNÍ ŠKOLNÍ DEN NA ZŠ DUBÍ 2

Již tradičně patřil první školní den našim prvňáčkům. Letos jich do ZŠ Dubí 2 nastoupilo 25. Paní učitelka Mgr. Dana Burgerová v přípravném týdnu nazdobila třídu, připravila pro své žáky na lavicích krásný barevný kufřík, ve kterém děti dostaly spoustu školních pomůcek a mnoho dárečků, které jim věnovalo Město Dubí, Hitrádio a další sponzoři. První školní den prvňáčkům zpestřili žáci druhého stupně pod vedením paní učitelky Bláhové. Rozdávali papírové kytičky pro radost a provázeli je po škole. Ve třídě děti přivítala paní ředitelka Mgr. Soňa Kosová, z radnice paní místostarosta PhDr. Jiří Šiller a vedoucí odboru školství paní Bc. Veronika Lipertová. Během prázdnin se ve třídách malovalo a rekonstruovalo, aby se ve škole všem líbilo.

Prvňáčkům přejeme úspěšný vstup do nového školního roku, mnoho nových kamarádů a jedniček.

Dana Burgerová a kol.



HURÁ DO ŠKOLKY!

Ve mstišovské školce začal nový školní rok. Přivítali jsme se s kamarády, potěšili novou klouzačkou a prolézačkou na naší zahrádce. A hned udělali pár dobrých skutků! Minulý školní rok jsme sbírali plastová víčka a nyní nastal čas, abychom je předali dál. Vybrali jsme si holčičku Terezku, které pomohou nasbíraná víčka zčásti uhradit pobyt v lázních. Ve sběru budeme určitě pokračovat a rádi Terezce alespoň trochu pomůžeme. Dalším dobrým skutkem byl úklid lesa. Kamarádce, víle Duběnce, jsme pomohli uklidit její lesík. Práce jsme se nezalekli a posbírali jsme velký pytel odpadků. Víla Duběnka měla velkou radost.

Kolektiv MŠ



BLAHOPŘÁNÍ

Dne 13. října
oslaví narozeniny

paní **Marcela Zechelová.**
Hodně štěstí, zdraví a lásky

*Ti přeji sestry
Jana, Vlasta,
Laděna.
Jsi naše.*



ZLATÁ SVATBA

Dne 28. října oslaví Zlatou svatbu
manželé Irena a Jiří Valentovi z Dubí 2.
*Děkujeme za krásné dětství, lásku i porozumění
a přejeme mnoho dalších šťastných společně strávených let.*

*Jirka, Maruška a Maruška,
Hanka, Míra, Alenka a Toník,
Honza, Lucka, Honzík a Vítek,
Janička, Adam, Daniel a Dominik.*



Dne 17. září oslavili Zlatou svatbu
manželé Karel a Alena Hlouškoví
z Pozorlek.

*Slavnostní obřad se uskutečnil v obřadní síni
Městského úřadu Dubí v sobotu dne 17. září
Manželům Hlouškovým tímto
ze srdce blahopřejeme
k tomuto významnému
jubileu
a přejeme mnoho dalších
šťastných společně
strávených let.
Město Dubí.*





ČESKÝ PORCELÁN
akciová společnost
DUBÍ

CIBULÁK SE CHLUBÍ, ŽE JE DOMA V DUBÍ!

POZOR SLEVA

do 31. 10. 2016

Struhadlo na jablka

I. jakost, rozměr 23 x 14 cm,
výška 4 cm, 10079

Platí pouze v podnikových
prodejnách **Český porcelán,**
akciová společnost.

Praha - Perlová 1/412

Plzeň - Rooseveltova 2

Liberec - 5. května 39/30

Teplice - U Císařských lázní 19

Dubí - Tovární 605/17

Cena jen
362 Kč
~~603 Kč~~



Už třicet let pracuje paní Marie ve společnosti, a to na stejné pracovní pozici... balička modré výroby, je posledním člověkem, který se dotkne cibuláku než opustí továrnu. Každý kousek porcelánu balí do hedvábného papíru a vkládá jej do modrého kartonu, poté je již produkt připraven na cestu k zákazníkovi.

Povězte mi, jak to všechno začalo a co Vaše práce obnáší?

Do Dubí jsem nastoupila zhruba deset let od vyučení, jsem vyučená šička a nějaký čas jsem pracovala v Bonexu. Bydlela jsem v Dubí, děti zde chodily do školky, a tak, když se naskytla nabídka práce v porcelánce, s radostí jsem ji

Český porcelán, akciová společnost
Tovární 605/17, 417 01 DUBÍ I

Telefon: + 420 417 518 111

Email: prodej@cesky.porcelan.cz

www.cesky.porcelan.cz





DNEM VZHŮRU



Začátek září byl v Dubí v prostorách ateliéru Design keramiky FUD ústecké univerzity zcela ve znamení Mezinárodního studentského porcelánového setkání Keep in Touch 2016. Sešli se tu mladí lidé z Japonska, Velké Británie a českých uměleckých škol. „Letošní ročník jsme nazvali Dnem vzhůru a zaměřili jsme se na téma příběhu výrobního procesu. Konkrétně na design produktů, jejichž finální podoba je důsledkem autentického tvůrčího výrobního procesu,“ sděluje vedoucí ateliéru MgA. Antonín Tomášek, který současně upozorňuje, že všechna díla jsou k vidění na výstavě od 22. září v dubském Modrodому.

Tradice Mezinárodních studentských porcelánových sympózií, která se konají v dubském Ateliéru Design keramiky, vznikla v roce 2010. Záštitu nad akcí má Uměleckoprůmyslové muzeum v Praze, partnery pak jsou akciová společnost Český porcelán, město Dubí a také Galerie Flex Up Praha.

I letošní zářijové sympóziu potvrzuje správnost společné myšlenky generálního ředitele porcelánky Ing. Vladimíra Feixe a doc. Pavla Jarkovského, vybudovat v Dubí z bývalé továrny na kachle a zátky moderní vzdělávací a kulturní centrum. Jedná se o strategicky umístěný objekt v sousedství Českého porcelánu, se kterým ateliér dlouhodobě spolupracuje. Studenti tak mají možnost využívat jedinečné kombinace technicky vybaveného školního zázemí v přímé návaznosti na reálný svět průmyslové výroby. Ateliér v Dubí však nehostí jen vlastní studenty – je také otevřen spolupráci s dalšími ateliéry a školami, kterým nabízí možnost realizace vlastních projektů. Zároveň je místem konání profesních workshopů a setkání, jež chce nadále rozvíjet na mezinárodní úrovni. (Imax)



SLON PŘINÁŠÍ ŠTĚSTÍ, ALE TEN Z DUCHCOVA TAKÉ SVĚTLO

Slon se zvednutým chobotem je v Asii příslibem štěstí. Podle Feng-shui, tradičního čínského umění a vědy o životě v harmonii s okolním prostředím, jsou sloni symbolem dlouhého života a štěstí, moudrosti, síly a inteligence. Pro ochranu domova a rodinného štěstí je prý proto dobré umístit sošku slona na policičku ke vstupním dveřím tak, aby chobot nesměřoval na dveře. Věří se, že slon s chobotem nahoru vítá nové příležitosti a štěstí, s chobotem dolů zase symbolizuje dlouhověkost.

Slůně s vykulenýma očima, chobotem vzhůru a náznakem pokrývky na hřbetu se „narodilo“ v duchcovské porcelánce Royal Dux Bohemia. Sloních figur tu během existence této manufaktury vyrobili spousty, od prťavých po velké. Jenže – ten

poslední, vlastně slůně, o němž je řeč, se od předchozích liší tvarem, glazurou a hlavně tím, že do domu přináší navíc i světlo a vůni.

Slon – lampička obohatil portfolio výrobků duchcovského závodu Českého porcelánu a jistě s příchodem podzimu bude zpřijemňovat prodlužující se večery svým tajemným světlem.



ROZHOVOR S MARIÍ BUTTOVOU BALÍČKA MODRÉ VÝROBY

přijala. Nastoupila jsem do modré expedice a za ty roky jsem zažila tři mistrové a zaučila jsem minimálně pět lidí ve své profesi. Zboží balíme podle požadavků zákazníka, standardně do hedvábného papíru a modrého kartónu s potiskem. Jsou ale i zakázky náročnější na probalení. Prolamované výrobky, ať už mísy, koše nebo tácy jsou baleny do ozdobných kartónů, které jsou uvnitř polstrované. Každý obal je navíc označen štítkem, kde jsou uvedeny údaje o zboží.

Zažila jste toho ve společnosti hodně, na co ráda vzpomínáte, co kolektiv?
Myslím si, že jsme dobrý kolektiv, tady na dílně, určitě ano. Jsem ráda, že se

zde ve firmě zachovala tradice a slavíme Den žen a Vánoce. Za 14 dní jedeme na Moravu, zde nám odbory připravily program na víkend, už se moc těším, jsou to akce, na které později ráda vzpomínám.

Jaký sortiment se Vám líbí? Máte svého favorita?

Cibulák mám už okoukaný, teď se mi líbí dekorace ECO, je decentní a vkusná. Když bych měla říct konkrétní výrobek, který se mi líbí, byl by to nový sádelňák.

/PZ/





ZMIZELÉ DUBÍ 10. DÍL - DRAHŮNKY

Dnes navštívíme městskou část Drahůnky (něm. Dreihunken), která leží v nejvýchodnější části města Dubí. Na prvním snímku vidíme letecký pohled na Drahůnky v roce 1946 a na dalším je stav o 60 let později, v roce 2006. Z původní zástavby Komenského náměstí zmizela celá jeho jižní část včetně bývalé školy. Také dříve důležité silnice do Nových Drahůnek (dnes Drahůnská) a Bystřice, Proboštova a Přítkova se dnes již téměř nepoužívají. Hlubinná důlní činnost v prostoru mezi Bystřicí a Drahůnkami způsobila propady některých částí území a ohrožené domy a hospodářské budovy byly ve druhé polovině 20. století strženy. Funkce Drahůnek, jako zemědělské vsi zásobující okolní průmyslové oblasti ovocem a zeleninou ustoupila do pozadí, a tak následně zmizely ovocné sady a políčka, jimiž byla obklopena ze všech stran. V Drahůnkách byla podle pamětníka pana Františka Zeidla škola, několik statků, kovárna a 4 hospody. Dvě v dosud stojících budovách čp. 20 a 64 a zbylé dvě byly již zbourány. Jedna z nich stávala u zmizelého rozcestí silnic do Přítkova a Proboštova a druhá se nacházela u odbočky do bývalé pískovny. Pískovna se nacházela za zástavbou severně od Dubské ulice, která se dříve nazývala Běhánská (na snímku z roku 1946 je dobře patrná).

V dnešním rodinném domě čp. 20 na Komenského náměstí (první dům vpravo u vjezdu do náměstí) se od roku 1928 nacházela hospoda nazvaná „Gasthaus zur Linde“ (Hostinec U Lípy), jejímž vlastníky byli manželé Albrecht a Ida Eilzerovi. Hostinec nabízel teplou i studenou kuchyni a ubytování pro hosty. Dne 10. července 1945 byl dekretem Místní správní komise Drahůnky předán do národní správy panu Karlu Vohankovi z Proboštova a 28. června 1946 byl výměrem Okresního národního výboru v Teplicích-Sanově manželům Eilzerovým zkonfiskován.



Letecký pohled na Drahůnky v roce 1946

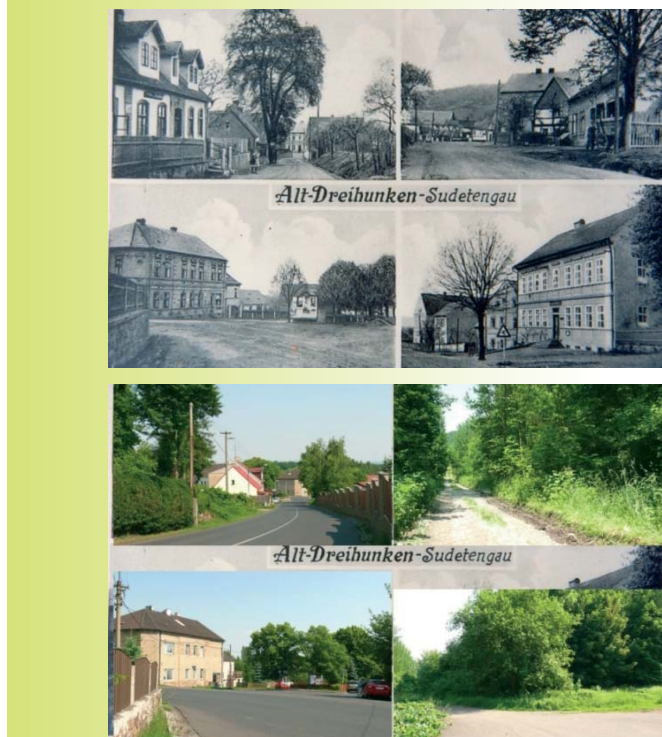


A tentýž pohled o 60 let později

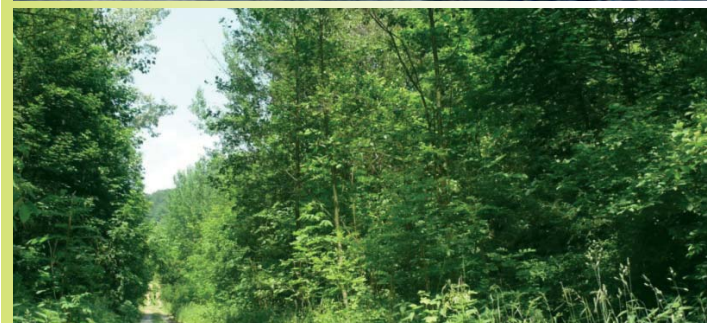
V novém územním plánu města jsou plochy podél výpadovky na Přítkov zařazeny do ploch bydlení, stejně tak, jako louky mezi Drahůnkami a Běhánkami. Předpoklady pro nastartování nového rozvoje obce jsou tedy dány a bude záležet na vlastnících pozemků, zda této příležitosti využijí. Na stránkách města Dubí (www.dubi.cz) je v záložce „Rozvojové dokumenty města“ k nahlédnutí „Územní studie Dubí-východ“, ve které se mohou zájemci seznámit s plánovaným rozvojem zástavby této části města – doporučuji otevřít Hlavní výkres.



V levé části snímku vidíme zbouraný hostinec, který stál vedle vjezdu do pískovny v tehdejší Běhánské ulici (dnes Dubská). Hostinec, v němž v r. 1945 bydlili lidé z vybombardovaných Drážďan, byl již zbořen.



Na skládané pohlednici z období druhé světové války, kdy bylo město Dubí a tedy i Drahůnky součástí Německa, přesněji Sudetské župy (Sudetengau), vidíme jednotlivé objekty starých Drahůnek. Na dalším snímku vidíme tatáž místa dnes.



Na tomto snímku je zachycena silnice od Proboštova vedoucí na náměstí (dnes pouze jako polní cesta). Průhledem vidíme spodní část původní zástavby Komenského náměstí, která se vrátila opět přírodě.



Na starém snímku je dobře vidět přístavba tanečního sálu za domem.



Na náměstí stojí dům čp. 64, ve kterém se v období 1. republiky nacházel koloniál, hostinec „Restaurant zum Kaiser Josef“ a nájemní byty. K němu byl ze zadu přistavěn sál, z něhož po požáru v roce 1945 zůstaly stát pouze obvodové zdi, a již nebyl obnoven. Vždy v únoru vycházel z Nových Drahůnek masopustní průvod, který končil zde u muziky. Dům po válce zůstal neobydlen a chátral. V polovině 50. let jej nový vlastník, Severočeský hnědohlezný revír, Důl Jaroslav, nákladem 182.000,- Kčs opravil a zřídil zde 4 bytové jednotky. V roce 1958 byl objekt předán do správy dolu Karel, národní podnik Pozorka. Jako obytný dům slouží dodnes.



Bývalá německá obecná škola stála pod náměstím při silnici do Proboštova a v budově byl umístěn i obecní úřad (Gemeindeamt). Školu navštěvovali žáci z Drahůnek, Přítkova, Nových Drahůnek i Proboštova. Živý provoz na silnicích propojujících jednotlivá sídla je však již dávno minulostí. Škola měla 5 tříd a tak starší žáci docházeli do měšťanské školy v Pozorce (to je ta budova ve Střední ulici s hodinami ve věžičce). Češi z Drahůnek chodili do školy v Dlouhé ulici v Bystřici, donedávna zde byla pošta, dnes celý objekt slouží Základní umělecké škole Dubí. Budovy v pozadí snímku byly v minulých desetiletích také odstraněny.

A na závěr ještě trocha statistiky:

Vývoj počtu obyvatel v Drahůnkách udává následující tabulka:

Rok	1869	1900	1930	1950	1970	1980	1991	2001	2008	2010	2016
Obyvatelé	282	1121	1172	575	81	58	303	292	337	347	316

Celkem je zde evidováno 154 staveb, včetně tzv. Nových Drahůnek, které leží v „bystrické“ části města Dubí v oblasti ulic Švermova, Polní, Severní, Dukelská, 5. května, Luční, Sv. Čecha a Drahůnská. Budov s číslem popisným je 93 a s číslem evidenčním 34. Dále se zde nachází 27 budov bez čísla popisného nebo evidenčního.

Katastr nemovitostí v Drahůnkách eviduje:

Plocha celého katastrálního území	2.420.696 m²
Celkem zastavěných ploch vč. nádvoří	35.271 m²
Orná půda	67.604 m² (výměra mírně, ale přesto klesá)
Zahrady	33.370 m² (výměra mírně, ale přesto klesá)
Trvalý travní porost	533.482 m² (výměra mírně stoupá)
Les	1.482.211 m² (výměra mírně, ale přesto klesá)
Vodní plocha	348 m²
Ostatní plocha	268.410 m²



Jiří Veselý, vedoucí stav. úřadu

Pokud máte k tématu nějaké další poznatky, upřesnění anebo doplnění, neváhejte mne kontaktovat na adrese vesely@mesto-dubi.cz. Případné doplnění se objeví v internetové verzi dílu.

Další díly Zmizelého Dubí jsou umístěny v české i německé verzi na stránkách www.dubi.cz pod záložkou FOTOGALERIE A HISTORIE, případně DUBI UND GESCHICHTE.



110. VÝROČÍ ZÁKLADNÍ ŠKOLY V DUBÍ 2

Letos je tomu již 110 let, co usedají děti do lavic naší školy, dnes ZŠ Dubí 2. V rámci oslav jsme na 2. stupni uspořádali pro žáky tři projektové dny. Nejprve proběhl Výroční sportovní turnaj ve fotbale a ve vybíjené. Putovní pohár v kopané získalo družstvo Ládi Fričla a ve vybíjené družstvo Veroniky Kopecké.

Další projektový den byl zaměřen na školství v jiných zemích světa. Dětské skupiny šestáků až deváťáků vyhledávaly informace o školských systémech v mnoha státech světa a pro ostatní o svých poznatcích vyrobily a nakreslily velké plakáty. Navíc každá skupina navrhovala i možné školní uniformy pro kluky i holky z naší školy. Poslední projektový den byl věnován historii, současnosti i budoucnosti našeho školství. Žáci zhlédli film a pak psali básně o svém současném životě ve škole i jak si představují školu v budoucnosti.

Výsledky práce našich žáků v mnoha projektech jste mohli vidět na výstavce ve výroční den 24. září. *Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2*



Oslavy na ZŠ Dubí 2 se vydařily

Do naší školy přišlo kolem 150 lidí oslavit 110. výročí školy. Mezi nimi byli bývalí absolventi s rodinami, bývalí učitelé i bývalí úspěšní sportovci, fotbalista František Weigend a zápasník Miroslav Janota, modelář Milan Nový i režisér Vladimír Michálek. Počasí se vydařilo a při prohlídce školy měla největší úspěch retro učebna s původní starou lavicí s kalamářem a násadkou. Vzpomínky a strávené chvíle ve škole vyvolaly v některých i slzy dojetí.

Pedagogický sbor ZŠ Dubí 2



Poděkování

Děkujeme za krásnou a neopakovatelnou připomínku mého dětství, kde jsem prožila s mou babičkou Miloslavou Wenzlíkovou úžasné období, mám spoustu zážitků ze školy a z jejího okolí. Touto oslavou se mi nostalgicky vrátilo období krásného dětství... Děkujeme veškerému učitelkému sboru za milou připomínku a hlavně manželům Kosovým za umožnění vstupu na místa nám známá... a za vstřícnost.

Medková, Kovářová

Velká pochvala všem učitelkám a vychovatelkám, které se dětem věnovaly tak, že mohly předvést tak krásná vystoupení. Moc pěkně! Děkujeme

H. Hrušeová

Úžasné, kolik práce a s jakou láskou vše připravené. Díky.

manželé Bukačovi

Ráda jsem se vrátila tam, kde jsem v roce 1962/1963 šla do první třídy a kde jsem i v roce 1980 šla poprvé jako učitelka také do první třídy.

Eva Beranová

SPOLKOVÁ DOBROVOLNICKÁ SLUŽBA ANEB DOBROVOLNICE NA ZŠ DUBÍ 1

Spolková dobrovolnická služba v rámci německo – české dobrovolnické služby umožňuje mladým lidem se individuálně nebo i ve skupinách se zapojit do dobrovolnických projektů konaných v zemích EU a v partnerských zemích. Dobrovolník je každý, kdo ze své dobré vůle, ve svém volném čase a bez nároku na finanční odměnu vykonává činnost ve prospěch jiných lidí nebo organizací.

Cílem je rozvoj solidarity a tolerance mezi mladými lidmi, ale také pomoc rodilého mluvčího v hodinách cizích jazyků.

V okrese Teplice od 7. září působí tři dobrovolníci. Jedna dobrovolnice pomáhá na gymnáziu Teplice, další dobrovolník působí na základní škole v Krupce a třetí dobrovolnice Maria Linkiewicz si v rámci dobrovolnické služby vybrala naši školu.

Maria pochází z Německa, bydlí ve městě Geestland - Langen v oblasti Cuxhaven, které je od Dubí vzdálené téměř 600 km. Ve škole vykonává funkci asistenta pedagoga a přímo se účastní výuky cizích jazyků za dohledu vyučujícího. Maria pomáhá nejen s výukou německého jazyka, ale i jazyka anglického. Každodenní účast rodilé mluvčí v hodinách cizího jazyka, či výtvarné výchovy přináší žákům nové zkušenosti a možnosti osvojování cizího jazyka. Samotní žáci mají též důležitý úkol, kterým je naučit dobrovolnici česky. Doufáme v oboustranný úspěch a naši dobrovolnici přejeme mnoho zdaru a bohaté zážitky z pobytu v České republice.

Děkujeme Městu Dubí za poskytnutí finančního příspěvku na úhradu manipulačního poplatku spojeného se zaměstnáním dobrovolnice, rodilé mluvčí, ve školním roce 2016/2017.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1



POZVÁNKA NA VÝSTAVU

Horní města Krušných hor

Krušné hory na cestě
na Seznam světového dědictví
UNESCO

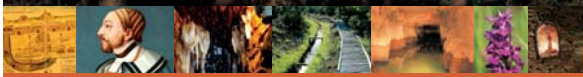
Srdčně Vás zveme na vernisáž výstavy, která se koná dne

25. 10. 2016 od 14. hodin

v Dubí v Domě porcelánu s modrou krví.



horní města
Krušných
hor



ZNOVU DO ŠKOLY – NOVĚJŠÍ A KRÁSNĚJŠÍ

I v průběhu letošních prázdnin se na budovách ZŠ Dubí 1 usilovně pracovalo, rekonstruovalo, vylepšovalo, malovalo a natíralo, bouralo a znovu stavělo – vše s jediným hlavním cílem: aby se žáci cítili ve své škole dobře, mohli se plně a soustředěně věnovat učení a poznávání nových věcí.

Co se tedy u nás změnilo? Hlavní budova na Školním náměstí je nově vymalovaná, boční vstup do školy byl celý zbourán a postaven nově tak, aby zajistil dostatek světla a tepelnou izolaci vchodu. Došlo k obměně PC v počítačové učebně, některé starší nevyhovující tabule byly vyměněny za nové, projekční s napojením na projektor a počítač.

V budově v Tovární ulici jsme nechali natřít dveře a zárubně. Školní zahrada zde byla rozšířena a ještě proběhne dokončení jejího oplocení.

Ve školní jídelně byla provedena kompletní rekonstrukce elektroinstalace. Dosavadní byla již nevyhovující vzhledem k požadavkům na moderní přípravu pokrmů. Asi největším přínosem pro naše žáky a zaměstnance je vybudování zabezpečovacího zařízení včetně kamerového systému ve všech budovách školy. Toto opatření jistě přispěje k zajištění bezpečnosti všech účastníků vzdělávacího procesu.

Chci tímto poděkovat našemu zřizovateli, Městu Dubí, za to, že nám vytváří výborné podmínky pro naši práci. Věřím, že veškeré změny přispějí k tomu, že se ve škole budou dobře cítit jak žáci, tak i všichni pracovníci školy. Nejen jim, ale i rodičům žáků přeji klidný a úspěšný školní rok.

Mgr. Bc. Jan Holub, ředitel ZŠ Dubí 1

OSLAVY 130 LET MOLDAVSKÉ DRÁHY ZAČALY I SKONČILY V DUBÍ

Poslední akcí v rámci oslav 130. výročí zprovoznění dráhy z Mostu přes Dubí a Moldavu do Freibergu bylo vytvoření nového dokumentárního filmu o této unikátní trati. Loňské oslavy začaly vloni v květnu v Domě porcelánu s modrou krví představením příležitostně poštovní známky s motivem dubského nádraží, kterou vydala Česká pošta na podnět Českojiřetinského spolku – spolku pro oživení Krušnohoří. Proto i nový film byl poprvé k vidění opět v Dubí. Ve čtvrtek 15. září se v Domě porcelánu k jeho předpremiéře setkali zástupci partnerských měst a obcí s tvůrci filmu. Kromě Českojiřetinského spolku se na jeho vzniku podílel drážní historik z Dubí Bohumil Šádek, majitel dubského nádraží manželé Našincovi a mnozí další. Vytvořila jej mostecká studia a film byl financován Fondem Ústeckého kraje. Po dubské předpremiéře pro partnery projektu byl dokument poprvé veřejně představen na Moldavě v sobotu 24. září, a to v rámci slavnostní jízdy historického motorového vlaku vypraveného z Ústí nad Labem a pořádané nejen k uzavření turistické sezóny v Krušných horách, ale i k výročí 70 let obnovy válkou zničeného mikulovského viaduktu. Nový filmový snímek je nabitý zajímavostmi, historickými fotografiemi i unikátními filmovými záběry. Rozpohybované obrázky připomínají legendární filmy Karla Zemana. Představení filmového dokumentu o moldavské dráze postupně proběhne ve všech městech a obcích, které byly partnery projektu – mezi ně patří všechny obce podél trati od Mostu až po Moldavu a město Teplice.

Na oslavy 130 let plného zprovoznění dráhy navazují oslavy 140 let od zprovoznění jejich dílčích úseků, které by měly vyvrcholit v příštím roce připomínkou výročí úseku Most – Hrob. Moldavská dráha tak slavila, slaví a bude slavít dál.

Organizační tým koordinovaný Českojiřetinským spolkem tímto děkuje Městu Dubí pod vedením pana starosty Ing. Petra Pípala a místostarosty pana PhDr. Jiřího Šillera za pomoc s realizací loňských oslav a současně MKZ Dubí, jmenovitě paní Anně Gürtlerové, paní Mgr. Janě Zajoncové a paní Martině Vlkové za příjemnou spolupráci při organizaci akcí.





DUBÍČKO ZAHAJUJE ŠKOLNÍ ROK 2016/2017

PONDĚLÍ **VÝTVARNÉ A TVOŘIVÉ DÍLNY**
od 16:00 do 18:00 hodin (2 x měsíčně)

ÚTERÝ **KLUBÍČKO**
od 15:30 do 17:00 hodin
KROUŽEK RUČNÍCH PRACÍ
od 16:15 (tel. 601 330 984)

STŘEDA **KERAMIKA PRO MLADŠÍ DĚTI**
od 17:00 hod. (tel. 739 437 592)
TANEČNĚ – DRAMATICKÝ KROUŽEK
od 15:30 hod. (tel. 721 110 156)
VAŘÍME A MLSÁME od 16:00 hod.; tel. 606 777 547

ČTVRTEK **VOLNÝ KLUB**
od 16:00 do 18:00 hod.

PÁTEK **KERAMIKA PRO DĚTI**
od 16:00 hod. (tel. 725223077)

DALŠÍ AKCE PRO DĚTI: (termín bude vždy upřesněn)

Kroužky zahajujeme začátkem října

Zveme všechny děti a rodiče!

Ostatní informace na tel. 604 19 13 72 nebo www.osdubicko.cz



GRAND PRIX TEPLICE 2016

Poslední prázdninovou neděli se konal již 13. ročník soutěže ve standardních a latinskoamerických tancích s názvem Grand Prix Teplice 2016. Této soutěže se účastnilo mnoho párů z různých měst. Město Dubí reprezentovalo hned několik tanečnicků, kteří navštěvují taneční školu Styl Dance Teplice, STK Gebert Ústí nad Labem a také taneční klub MZ Dance Team Praha. Všem se dařilo velice dobře. Petr Vengrynský s jeho bývalou taneční partnerkou Laurou Kopeckou vyhráli 1. místo v kat. děti - junioři. Získali také cenu za nejsympatičtější taneční pár večera. Soutěž se opravdu vydařila. Všem tanečnickům přejeme mnoho úspěchů v nové taneční sezóně.

paní Kopecká, paní Vengrynská



PODZIMNÍ PRAZDNINY V PRAZE



Vršecký kraj

KDY: 28. 10. – 30. 10.

PROGRAM: Procházka starou Prahou, výlet lodí po Vltavě a další zajímavosti

POZNÁMKA: Akce je vhodná pro děti starší 8 let.

Další info na telefonu 604 191 372

Pořádá: Dubíčko, z.s.



ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY HŘBITOVA V NOVOSEDLICÍCH

S koncem platnosti letního času, a to v neděli dne 30. října se mění otevírací doba hřbitova v Novosedlicích: vstup bude možný dennodenně od 8:00 hodin do 17:00 hodin, a to jak hlavní bránou, tak rovněž tzv. zadní bránou z Bystřické ulice.

Ve středu 2. listopadu, v den Památky zesnulých, bude možno hřbitov navštívit až do 20:00 hodin

Jiří Šiller

PODĚKOVÁNÍ

Chci touto cestou poděkovat za krásné Dubské slavnosti, které každoročně připravují pro dubské občany pan starosta Pípal a paní Gürtlerová a její tým. Vždy jsou nádherné a hřejí v srdíčka. Zkrátka je to nádherné a překrásné. Děkuji

V. Ištvanová

INZERCE

Silniční a odtahová služba

UŠÁK

Odtahová služba UŠÁK už **25 let** pomáhá,
ve dne v noci, v létě v zimě, přijet pro Vás neváhá.

Tel.: 602 287 065 www.odtahteplice.cz

NONSTOP





Jolana Havlová DiS.

J.V.Sládka 1113/3, Teplice 415 01

**výkup a ocenění
nemovitostí**
tel: 774 455 876

**Koupím v Dubí RD
se zahradou nebo pozemek.**

Telef. kontakt: 774 879 740

**Sháním v Dubí byt 2KK nebo 3KK,
původní stav nevadí.**

Telef. kontakt: 702 534 605

MKZ ZVE ...

MKZ Dubí - MIC ve spolupráci s Městskou knihovnou
Dubí Vás zve na přednášku s promítáním

STANISLAV MOTL



SMRT MALÉHO PRINCE

aneb Jak zemřel spisovatel Antoine de Saint Exupéry

Kdo by neznal Malého prince, po Bibli nepřekladanější knihu na světě, která dodnes láme rekordy prodejnosti i v České republice! A kdo by neznal jejího autora, francouzského spisovatele Antoina de Saint Exupéryho! Jeho život i smrt jsou plny tajemství. Nikdo neviděl jeho tělo, nikdo neviděl jeho hrob. Bouřlivý život a hlavně záhadné zmizení tohoto spisovatele, válečného letce a romantického hrdiny obdivovaného nejkrásnějšími ženami své doby, vzrušuje lidi po celém světě.

Český reportér a spisovatel Stanislav Motl putuje po stopách osudu Antoina de Saint Exupéryho už více než dvacet let. Výsledkem je jeho 28 minutový film, natáčený ve Francii i pod hladinou Středozemního moře.

ve středu 12. října 2016 od 17:30 hodin

v Domě porcelánu s modrou krví

Tovární 620, 417 01 Dubí, Po – Čt 8–17 h, Pá 8–15 h, Vstup zdarma

MKZ Dubí - Městské informační centrum
Vás zve na přednášku Ing. Ivany Větrovcové

STROMY V DUBÍ



ve středu 19. října 2016 od 17:00

v Domě porcelánu s modrou krví

Tovární 620, 417 01 Dubí, Po – Čt 8–17 h, Pá 8–15 h, Vstup zdarma

Povídání o stromech v našem městě s obrazovým doprovodem upozorní na význam stromů pro život nejenom člověka, ale i život na zemi jako takový. Na konkrétních příkladech stromů z Dubí a přilehlých obcí si ukážeme jejich krásu a proměnlivost během roku, úctyhodnou schopnost odolávat náporu rozvoje města, kterému jsou stromy často na obtíž. Seznámíme se s nezbytnými podmínkami, které umožní, aby statné stromy v ulicích a parcích potkávali i naši potomci.

Prezentované stromy budou základem, který publikum může rozšířit o svoje oblíbené. Vítány budou fotografie vašich favoritů s popisem, kde se nacházejí. Pokud neznáte jejich název, přineste větvíčku s listem případně plodem, abychom je identifikovali.

Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 002662811, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Město Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,

Anna Gürtlerová - redaktorka,

Jiří Šiller - redaktor

Sazba a tisk: ALWAC, a. s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz. Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.

Nevyžádané rukopisy nevracíme.



MKZ zve...

Robert Křesťan &
DRUHÁ TRÁVA
14. 10. 2016
19:30 hodin

hosté:
Bob a Bobci (folk)
Pavel Houfek band

Lidový dům - Dubí 3

vstup volný

ROBERT KRĚŠŤAN & DRUHÁ TRÁVA
25
Let

**ZÁMEK
BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ**

Městské kulturní zařízení zve dubské seniory na výlet
za poznáním

dne: 19. října odjezd: 8:00 hodin
*od MKZ, Školní nám. Dubí 1
(předpokládáný příjezd cca 16 hodin)*

poplatek za vstupné: senioři 75,- Kč / dospělí 110,- Kč

*Prodej místenek do autobusu dne 17. 10. 2016
od 13:00 - 16:00 hodin v kanceláři MKZ, Školní nám., Dubí 1.,
tel. 602 101 706.*

Město Dubí
pořádá

PIETNÍ AKT
u příležitosti 98. výročí vzniku
samostatného
československého státu,
který se koná

dne 25. 10. 2016

od 10:00 hodin
před Městským úřadem v Dubí.

Město Dubí - MKZ
Vás zve na

Dušičkový koncert

31. 10.
17:00 hodin

vystoupí
Brixiho komorní soubor Teplice
kostel
Panny Marie v Dubí 1

vstup volný